

日米 THE JAPANESE AMERICAN PUBLISHED DAILY AT 850 ELLIS STREET SAN FRANCISCO CALIFORNIA

Subscription rates: DAILY... ONE YEAR... \$10.00; DAILY... SIX MONTHS... \$6.00; DAILY... ONE MONTH... \$1.00

Branches: DENVER, FREMONT, STOCKTON, SAN JOSE, OAKLAND, OGDEN, PORTLAND, SACRAMENTO, VACAVILLE, WATSONVILLE

帝國練習艦隊 歡迎

日米親善は一層増進されん... 帝國練習艦隊の来航は、日米親善を一層増進するに資するものと見られてゐる。

マハトマ ガンデー

一九〇九年から一九二一年、即ち三十二年から三十四年にかけての二十二年間のマハトマの生涯を記した著書が、最近出版された。



將中郎三武百 官司令隊艦習練帝國

吾輩の米國生活

借地時代より土着永住時代へ... 吾輩の米國生活は、借地時代から土着永住時代へと進んで來てゐる。

加州視察

上野領事の視察... 上野領事は、最近加州を視察し、その地を詳しく調査した。

北米教壇に激す

樹心院 直道... 北米教壇に激す、樹心院の直道氏が、北米の宗教界に激しく活動してゐる。

燕の家

永原青村... 燕の家、永原青村の著書、燕の生活を描いた小説。

Advertisement for '北米の五車堂' (North America's Five Wagons Hall) located at 1698 Post St S.F. Calif.

Advertisement for '小川ホテル' (Kogawa Hotel) and '帝國ホテル' (Teikoku Hotel) in San Francisco.

Advertisement for 'THE YOKOHAMA SPECIE BANK LTD.' and '桑港支店' (Sankou Branch).

Advertisement for '桑港旅館組合' (Sankou Ryokan Kaisha) listing various hotels and their locations.

Advertisement for '株式募集' (Share Subscription) for '日米商事株式會社' (Nihonmei Shoji Kaisha).

Advertisement for '勉強堂製菓會社' (Meikyo-do Confectionery Co.) and '坂部裁縫學校' (Sakabe Sewing School).

Advertisement for 'SKA家具會社' (SKA Furniture Co.) and '大木成堂' (Oki Naresho).

和洋食料品雜貨類一切

灣東商會

王府第八街四一〇

電話 オークランド 九七六

在米日本人製麵業元祖製造御賣

株式會社 信濃商會

王府第二十六街壹貳五五

電話 レーキサイド 一六三五

麥嶺ユニバーシティー街二一〇九

太平洋切花店

電話 パークレー 四九四三

亞市サンタクララ街二三〇五

兒野切花店

兒野彦太郎

電話 アラメダ 五三三九

練習艦隊歓迎

横濱正金銀行桑港支店

桑港サンソム街四一五

練習艦隊歓迎

住友銀行桑港支店

桑港キャリフォルニア街三二五

練習艦隊歓迎

東洋汽船會社桑港支店

桑港マーケットツ街五五一

練習艦隊歓迎

株式會社 鈴木商店桑港出張所

桑港キャリフォルニア街三二五

帝國練習艦隊歓迎

雜貨部

新形上等出來合服、シャツ類、帽子、吳服類、裝飾品、婦人子供用小間物類

井上洋服店

ラグナ街一五三九

艦隊乗組の方々には特別の減價を致升日本への御土産には格安で宜い品が澤山あり升



帝國練習艦隊歓迎

日本洋人服洗染業組合

桑港 同一員合組

丸經通製逸獨

調經、止痛、消腫、去瘀、生肌、補血、養顏、美容、延年益壽、男女老幼皆宜。

天賞堂藥局

TENSHO-DO DRUG CO.
260 E. FIRST STREET
LOS ANGELES, CALIF.

ヨロビリン

精製ヨロビリン錠、効力強大、服用簡単、安全無副作用、全月経を正常に導く、安全無副作用、全月経を正常に導く、安全無副作用、全月経を正常に導く。

サンタル丸

浄血新薬

Nippon Drug Co.
1690 Post St., S.F. Calif. Tel. West 196

岩城グッド

安全イジツ月さらへ

痛痛ゴノキール

THE IWAKI DRUG CO.
201 E. First St., Los Angeles, Calif.
(Tel. VA 9110)

大阪大藥店

調製公認

● 有効通經丸 一劑 五丸

● 痛痛ゴノキール 各博士監製

● 子孫殺菌座薬 三十回分 五丸

OSAKA DRUG CO.
1501 Post St., S.F. Calif.

賀川豊彦氏 愛の叫び

中加二日の講演
 賀川豊彦氏は、中加二日の講演で、愛の叫びを述べた。氏は、愛の力は、世界を救ふことができる。愛の力は、平和を築くことができる。愛の力は、人類を救済することができる。氏は、愛の力を、人類の幸福のために用いるべきであると述べた。

自殺か他殺か

男子の死をめぐり、自殺か他殺かという問題が浮上り、捜査が進められている。被害者の遺体は、現場で発見された。捜査官は、現場の状況や被害者の行動履歴を調査中である。

父兄會總會

父兄會總會は、教育の向上と児童の福祉を目的として活動している。本年度の活動計画として、親と子の交流を促進するプログラムを実施する予定である。

御禮廣告

御禮廣告は、感謝の気持ちを伝えるための手段である。ここでは、特定の個人や団体に感謝の意を表すための文章が掲載されている。

懸賞尋人廣告

懸賞尋人廣告は、行方不明の人物の捜索を目的としている。懸賞金は、発見された場合、一定の金額を支払う。

御禮廣告

御禮廣告は、感謝の気持ちを伝えるための手段である。ここでは、特定の個人や団体に感謝の意を表すための文章が掲載されている。

大賣出し

大賣出しは、商品の大量販売を目的としている。ここでは、特定の商品が大幅な割引で販売されている。

御禮廣告

御禮廣告は、感謝の気持ちを伝えるための手段である。ここでは、特定の個人や団体に感謝の意を表すための文章が掲載されている。

特選種子

種 子
 各種優良品種の種子を特選し、販売している。品質が高く、収穫量が多い。

英語教授

英語教授
 英語の学習を支援するための講座や教材を提供している。

紐育生命北加日組

紐育生命北加日組
 生命保険の提供や、地域の福祉活動を行っている。

紙用票投

氏名	住所	投票数
植山治太郎	2514 Shattuck Ave, Berkeley, Calif.	1
山口青峰	2514 Shattuck Ave, Berkeley, Calif.	1
木村俊雄	2514 Shattuck Ave, Berkeley, Calif.	1

御禮廣告

御禮廣告
 感謝の気持ちを伝えるための文章を掲載している。

佛國政府五分利新公債賣出

佛國政府五分利新公債賣出
 佛國政府が発行した五分利の新公債が市場で売出されている。

東京市英貨公債

東京市英貨公債
 東京市が発行した英貨公債の市場動向について報告している。

安全有利の一流國債賣出

安全有利の一流國債賣出
 安全で有利な一流國債が市場で売出されている。

佛國政府五分利新公債賣出

佛國政府五分利新公債賣出
 佛國政府が発行した五分利の新公債が市場で売出されている。

集募夫人摘

集募夫人摘
 夫人の募集に関する情報を提供している。

佛國政府五分利新公債賣出

佛國政府五分利新公債賣出
 佛國政府が発行した五分利の新公債が市場で売出されている。

東京市英貨公債

東京市英貨公債
 東京市が発行した英貨公債の市場動向について報告している。

安全有利の一流國債賣出

安全有利の一流國債賣出
 安全で有利な一流國債が市場で売出されている。

佛國政府五分利新公債賣出

佛國政府五分利新公債賣出
 佛國政府が発行した五分利の新公債が市場で売出されている。

集募夫人摘

集募夫人摘
 夫人の募集に関する情報を提供している。

佛國政府五分利新公債賣出

佛國政府五分利新公債賣出
 佛國政府が発行した五分利の新公債が市場で売出されている。

東京市英貨公債

東京市英貨公債
 東京市が発行した英貨公債の市場動向について報告している。

安全有利の一流國債賣出

安全有利の一流國債賣出
 安全で有利な一流國債が市場で売出されている。

佛國政府五分利新公債賣出

佛國政府五分利新公債賣出
 佛國政府が発行した五分利の新公債が市場で売出されている。

集募夫人摘

集募夫人摘
 夫人の募集に関する情報を提供している。

歡迎プログラム

△一月二十三日(金曜)
入港
午後八時、市役所に於て司令官以下乗組員に對する式典。市役所に於て司令官以下乗組員に對する式典。市役所に於て司令官以下乗組員に對する式典。

△一月二十四日(土曜)
午後八時、市役所に於て司令官以下乗組員に對する式典。市役所に於て司令官以下乗組員に對する式典。市役所に於て司令官以下乗組員に對する式典。

△一月二十五日(日曜)
市役所に於て司令官以下乗組員に對する式典。市役所に於て司令官以下乗組員に對する式典。市役所に於て司令官以下乗組員に對する式典。

△一月二十六日(月曜)
市役所に於て司令官以下乗組員に對する式典。市役所に於て司令官以下乗組員に對する式典。市役所に於て司令官以下乗組員に對する式典。

△一月二十七日(火曜)
市役所に於て司令官以下乗組員に對する式典。市役所に於て司令官以下乗組員に對する式典。市役所に於て司令官以下乗組員に對する式典。

△一月二十八日(水曜)
市役所に於て司令官以下乗組員に對する式典。市役所に於て司令官以下乗組員に對する式典。市役所に於て司令官以下乗組員に對する式典。

△一月二十九日(木曜)
市役所に於て司令官以下乗組員に對する式典。市役所に於て司令官以下乗組員に對する式典。市役所に於て司令官以下乗組員に對する式典。

△一月三十日(金曜)
市役所に於て司令官以下乗組員に對する式典。市役所に於て司令官以下乗組員に對する式典。市役所に於て司令官以下乗組員に對する式典。

練習艦隊の三艦は海防艦に變はる

「一等巡洋艦ではない、新に附加された各艦艦歴」
日本の潜水艦は、非常な進歩を遂げ、海防艦に變はる。日本の潜水艦は、非常な進歩を遂げ、海防艦に變はる。日本の潜水艦は、非常な進歩を遂げ、海防艦に變はる。



佐大江鹿 長艦雲八

米海軍の演習に反對無し

七田海軍長官の演説
米海軍の演習に反對無し。七田海軍長官の演説。米海軍の演習に反對無し。七田海軍長官の演説。米海軍の演習に反對無し。七田海軍長官の演説。



佐大田七 長艦間淺

桑港及附近の名勝地

モントレイ其他
桑港及附近の名勝地。モントレイ其他。桑港及附近の名勝地。モントレイ其他。桑港及附近の名勝地。モントレイ其他。

海軍根拠地
マイアール島
タマルバイの深山
ミユアの深山
タマルバイの深山
ミユアの深山

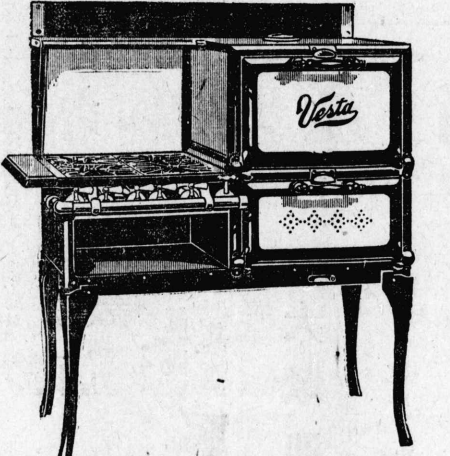
土屋金物商會

三 八 六 一 街 ト ス ポ 港 桑

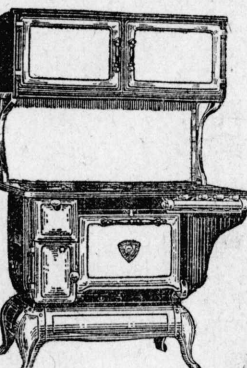
練習艦隊歡迎大賣出し

新案 日本家屋用唯一のベッド

書はふごんも枕も壁となり夜は寝心地のよい
最新式 寢臺 (これは全く蚤知らずです)
米國各家庭にて使用して居る
心無し石油ストーブ
奥様方へのお土産は
薪より炭より格安で然かも綺麗で
迅速に料理の出来る此ストーブに限る



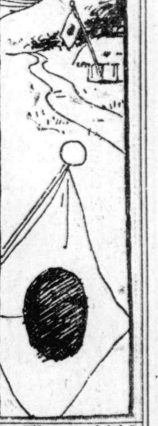
瓦斯、石炭及び薪等を燃料に出来る最新式のストーブ



夏は暑さ知らずの瓦斯を使用し、冬は家中暖まる薪、石炭を使用し、それで自由自在に御馳走の出来るのはこのストーブです
右の外電気熨斗、安全カミソリ、アルミニウム、湯タンポ、其他お土産に至極格好な家庭用品が各種取揃へてありますから是非一度御来店御一覽の程願上开

桑港發見の由來

附たり亞細亞人種の消長



△序

カリフォルニア州サンフランシスコに在る桑港は、世界に名高い良港である。此港の歴史は、非尋常の興味を惹き起すものである。...

△天孫降臨の事蹟

天孫降臨の事蹟は、神代卷に記述されている。天孫は、天降臨して、日本に降臨した。...

△加州植民隊の組織

加州植民隊の組織は、植民地時代の初期から存在していた。この組織は、植民地の開発と防衛を目的として設立された。...

△桑港の発見

桑港の発見は、植民地時代の中期に起きた重要な出来事である。この発見は、加州の発展に大きく貢献した。...

△土人の消息

土人の消息は、植民地時代の終りに近づくとともに明らかになってきた。土人たちは、植民地化の圧力に直面していた。...

△ポートルの探見

ポートルの探見は、加州の歴史において重要な役割を果たした。彼の探見は、加州の資源の豊富さを明らかにした。...

△太古居住の考察

太古居住の考察は、人類学の分野で重要な研究テーマである。考古学的な発見から、太古の人類がどのように生活していたのかを推測している。...

△印度人の遷徙

印度人の遷徙は、人類の移動の歴史の一部である。考古学的な証拠から、古代の印度人が世界各地に移動していたことがわかってきた。...

隊艦習練國帝迎歡

祖元のアトストンメトーパデ胞同るけ於に岸沿

會商産物米日

地番一〇七一街シナキブ港桑

日本行土産品目録

- 毛布 色合各種 一弗以上
○メリケン針 小包 五仙、十仙
○同 中 廿五
○同 大 三十五
○小供用ドレス及スーツ 特大 五十
○同 スウエター 各 各
○男子及婦人用スウエター 各 各
○同 襟巻 各 各
○オイルクローズ 各 各
○フランネル 色合各種
○安全剃刀各種 七十五仙以上五弗
○ナイフ及鉄類 大小各種
○寫真機各種 七弗五十仙以上三十五弗
○其他化粧品類 一切

大歡迎大安賣

日本土産品澤山着荷一見切品販賣部目録

○男子部

新形カラシヤツ 一弗二十五仙以上
同 オーパーシヤツ 一弗以上
同 ウール オーパーシヤツ 三弗以上
同 ツツクタイ 二十五仙以上

○婦人部

スカート各種 半額賣り
ウエスト 三弗以上五弗の品 二弗三十五仙
同 五弗以上十弗の品 三弗七十五仙
同 木綿ウエスト 六十五仙
同 ドレス各種 半額均一

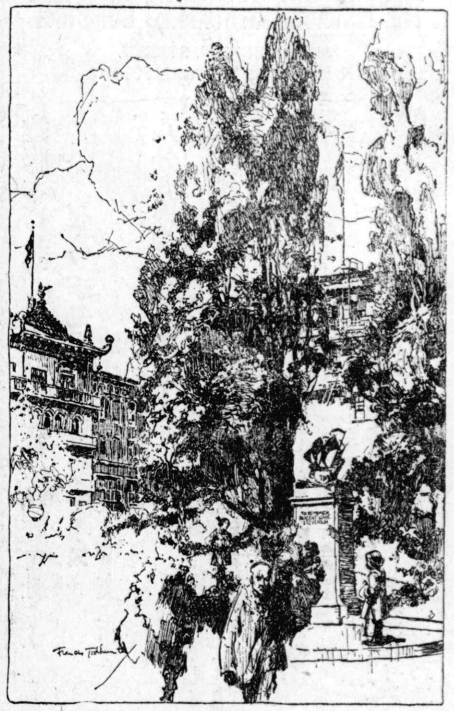
○小供用品部

帽子 半額
スリッパ 半額
靴 半額

○家庭用品部

ブランケット各種 一弗以上
帽子 半額
スリッパ 半額
靴 半額

園公スウマツホ勝名の港桑

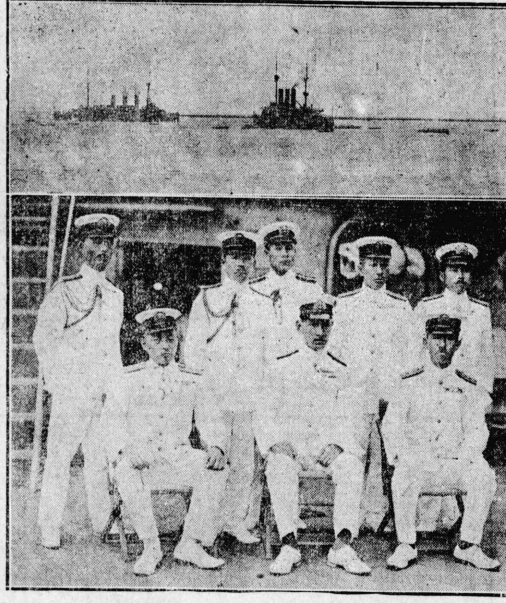


てに意の所議會商港桑

太平洋上に於ける海上争覇戦

米國海軍大演習の意義

一、華府海軍會議後... 米國海軍大演習の意義... 華府海軍會議は、米國海軍の地位を確立し、太平洋の平和を維持することを目的として開催された。



校將級高及中列前司令武百るけ於に上艦出さ八及雲出

二、米海軍力の位置... 米國海軍は、太平洋の覇権を握るために、その力を増強している。これは、日本と米國との間に緊張を生じ、太平洋の平和を脅かしている。

桑港の觀覽車... 市内の重要な交通手段として、觀覽車を運行している。これは、観光客にとって非常に便利なサービスである。

隊艦習練國帝迎歡

ウエルカムセール (Welcome Sale) advertisement. Includes illustrations of clothing and a list of items for sale, such as coats, dresses, and shoes.

Advertisement for a clothing store. Features illustrations of various garments like jackets, dresses, and shoes, along with their prices and descriptions.

Advertisement for a clothing store. Includes illustrations of a woman in a dress and a list of items for sale, such as dresses and shoes.

迎歡隊艦習練

THE FUJIMOTO SECURITIES COMPANY

811 CALIFORNIA STREET,
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA.

早川電力株式會社

額面百圓ニ付米貨約二十八弗半

藤本セキヨリチニス桑港支店

電話ガ一フイルド四七三九



帝國練習艦隊の來航を歡迎す

小野貿易株式會社

桑港支店

桑港キャリフォルニア街三五二

航來隊艦習練迎歡



波多江商會

又十印鯉節販賣元

歡迎帝國練習艦隊
三井物産株式會社
桑港支店
MARCHANT EXCHANGE BLDG.
CALIFORNIA ST., SAN FRANCISCO.



迎歡隊艦習練

南海屋

館主 福島仙藏

桑港グリー街一五三三



す迎歡を隊艦習練

日本人街の中心地

惠比壽ホテル

館主 郷原謙藏

桑港ブキャナン街一六四五

御上陸の節は御一泊を願ひ升



迎歡隊艦習練



加州館

館主 中野作太郎
營業主任 倉智佐十郎

御出桑の節は是非御宿泊の程願上候



歡迎帝國練習艦隊

日本ドライグース商會

社員一同

桑港バイン街七十番

大日本帝國練習艦隊歡迎
廣東樓
萬花樓
錦花樓
東洋軒

帝國練習艦隊歡迎
川田
蓄音器商會

帝國練習艦隊歡迎
石原

帝國練習艦隊歡迎
日本商人業會議所

歡迎

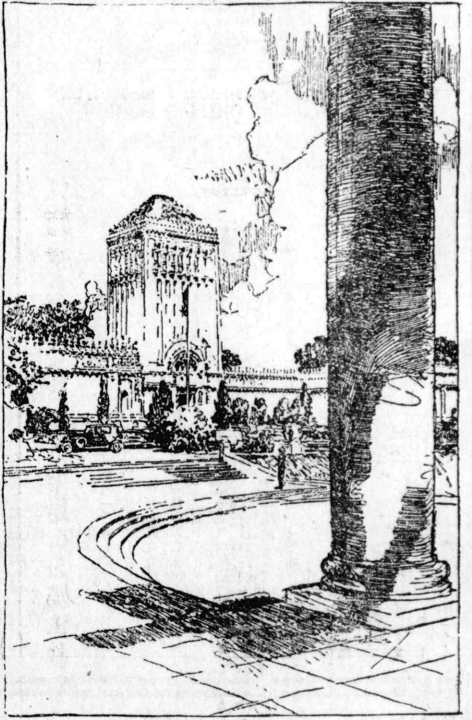
練習艦隊



桑港日本人

食料品卸商組合 (ABC組)

- 中央貿易株式會社
- 波多江商會
- 石光商店
- 陰山商會
- 共同消費會社
- 日本商會
- 北米貿易株式會社
- 東洋貿易株式會社
- 太平洋貿易株式會社



む望を館物博りよ堂樂奏の園公門金
てに意好の所議業港糸

練習艦隊の乗組員は スポーツマン揃ひ

運動部の主任で猛者を統御
運動部主任の猛者を統御する。練習艦隊の乗組員は、スポーツマン揃ひである。運動部の主任は、猛者を統御する。練習艦隊の乗組員は、スポーツマン揃ひである。運動部の主任は、猛者を統御する。練習艦隊の乗組員は、スポーツマン揃ひである。

今後縮少 練習艦隊は

練習艦隊は、今後縮少される。練習艦隊の乗組員は、スポーツマン揃ひである。運動部の主任は、猛者を統御する。練習艦隊の乗組員は、スポーツマン揃ひである。運動部の主任は、猛者を統御する。練習艦隊の乗組員は、スポーツマン揃ひである。

- 練習艦隊乗組員**
- 十二月一日付の練習艦隊乗組員は、以下の通りである。
- 小島 祥吉
 - 山崎 三夫
 - 河津 松太郎
 - 山崎 三夫
 - 河津 松太郎

迎歡隊艦習練國帝

御支度品や御買ひ上げは
艦から

空前の提供
一割引
の特別賣出し

邦人街の中心 **中川商品館**

〔ポスト街とピキヤナン街の角〕

御來館下されは、何の不安もなく、殊に艦隊歓迎の微意を表する爲の特別、優秀の歐米雜貨を集め乗組員御一同へは、**特價一割引**の提供を致します。

艦隊 迎歡

故郷の御家族御知友へのアメリカの御土産は、皆北米の五車堂で揃ひます

△桑港風景寫真 △米國風景エハガキ △米國の文房具
その他故國の最近新聞、雜誌、書籍は
此の際特に取揃へ勉強いたします

ポスト街一六九九
桑港 北米の五車堂
電話ウエスト五四八八

- 日本人町第一の店
- 北米第一の文房具書籍店
- アメリカ御訪問の記念は五車堂の品で、長く、深く……

帝國練習艦隊
乗組將士歡迎

桑港グリー街一五一一
財滿商會
財滿孫次郎

金銀時計販賣及修繕
萬年筆各種、雜貨類
男女日用品、煙草卸小賣

同胞之健康ヲ祝ス

海軍中將百武三郎

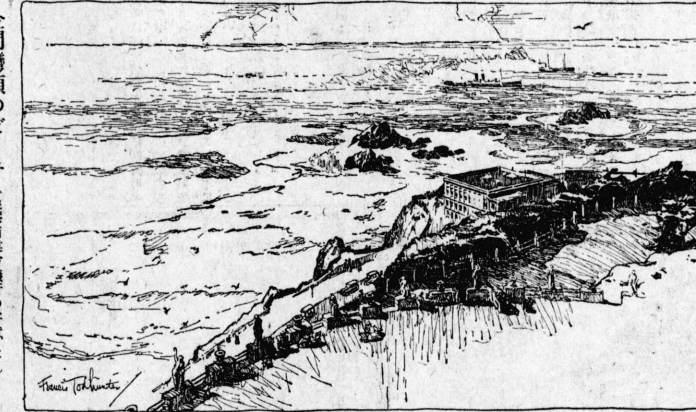
日本人排斥問題

少し遣り過ぎたるを感じて
今は謹慎の態度にて小康状態
過去二十年來の概況略叙

加州を中心とする米國の日本人排斥問題、最近二十年來の概況を、少し遣り過ぎたるを感じて、今は謹慎の態度にて小康状態、過去二十年來の概況略叙、を述べた。

加州を中心とする米國の日本人排斥問題、最近二十年來の概況を、少し遣り過ぎたるを感じて、今は謹慎の態度にて小康状態、過去二十年來の概況略叙、を述べた。

加州を中心とする米國の日本人排斥問題、最近二十年來の概況を、少し遣り過ぎたるを感じて、今は謹慎の態度にて小康状態、過去二十年來の概況略叙、を述べた。



金門頭頭のビーチ (港前商業會議所の好意にて)

概況

米國に於ける日本人排斥問題は、其の由来未だ久しからず、其の内容も、既に多岐にわたる。其の概況を、少し遣り過ぎたるを感じて、今は謹慎の態度にて小康状態、過去二十年來の概況略叙、を述べた。

米國に於ける日本人排斥問題は、其の由来未だ久しからず、其の内容も、既に多岐にわたる。其の概況を、少し遣り過ぎたるを感じて、今は謹慎の態度にて小康状態、過去二十年來の概況略叙、を述べた。

日本帝國練習艦隊 桑港寄港

我が精鋭なる練習艦隊の威風に接するに當り多大の使命を帯びて來訪されたる全乗組員の健康を祝し滿腔の熱誠を以て歓迎の意を表す

ヴィクター著音器及びレコードの優秀なる事は其名聲が世界的なる事によつて總て證明されて居ります。弊店は桑港同胞商店中のヴィクター會社直接取引店であり、コロムビア著音器其他種々取扱つて居ります。

- ヴィクター 第六號 金三十五円
- ヴィクター 第八號 金二十五円
- ヴィクター 第九號 金二十五円
- ヴィクター 第十號 金二十五円
- ヴィクター 第十一號 金二十五円
- ヴィクター 第十二號 金二十五円
- ヴィクター 第十三號 金二十五円
- ヴィクター 第十四號 金二十五円
- ヴィクター 第十五號 金二十五円
- ヴィクター 第十六號 金二十五円
- ヴィクター 第十七號 金二十五円
- ヴィクター 第十八號 金二十五円
- ヴィクター 第十九號 金二十五円
- ヴィクター 第二十號 金二十五円

桑港寫真帳 十冊 五十円 六十五円 一冊 二冊

彩色油繪 一枚 五十円 一枚 一冊 五十円

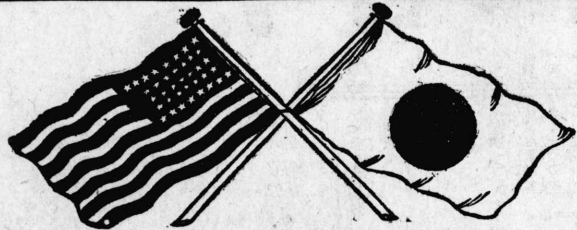
ウオーターマン萬年筆 三枚 五十円以上

バーカー萬年筆 一枚 一冊 以上

書林 青木大成堂

桑港ゲリー街一六〇一 (プキヤナン街角)

<p>加州フレズノ市ツラレ街一四二九</p> <p>野津信</p>	<p>加州フレズノ市カーン街一四〇二</p> <p>竹グライチ 井山本照一</p>	<p>加州フレズノ市</p> <p>チヨイチ寫真館 菱田三男也</p>	<p>加州フレズノ市 鹿兒島市山下町 福岡縣飯塚町</p> <p>神山寫真館 神山寫真館 神山寫真館</p>	<p>加州フレズノ市</p> <p>小此木病院 小此木文九郎</p>	<p>加州フレズノ市</p> <p>橋場醫院 橋場嘉之松</p>	<p>加州フレズノ市ツラレ街一八二七</p> <p>隅田代理事務所 隅田實一</p>	<p>加州フレズノ市ツラレ街一四二七</p> <p>安藝商會 食物部 桑本直一 金物部 桑本修一</p>
--	--	--	--	---	---	---	---



J. T. S. WELCOME!

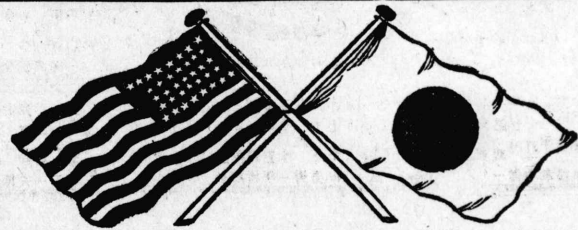
FRESNO, TENSHO-DO CO. CALIF.

ロスアンゼルス市
羅府天賞堂
Cor. E. First & San Pedro Sts., Los Angeles.

フレズノ市
天賞堂本店
Cor. Kern & F. Sts., Fresno, California.

フレズノ市
支店 **東京藥店**
1505 Tulara Street, Fresno, California.

歡迎



艦隊

神川兄弟株式會社

フレズノ市エフ街八二五

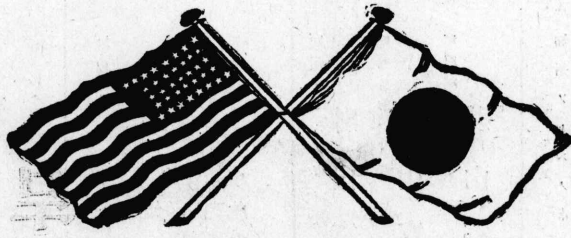
株式會社 神川兄弟商會

布市カーン街一五二八—一五四〇

練習艦隊を歓迎す

市ントクタス

- (エービーシー順)
- エービーマーケット
 - セントター魚店
 - 藤田先一商店
 - 藤森吳服店
 - 服部商店
 - 伊藤商店
 - 神原靴店
 - 錦帶堂藥舖
 - 宮田商店
 - 日本ドラッグストア
 - ニューフ井シユ市場
 - 中島吳服店
 - 新藤商店
 - 新藤商船部
 - 堺商部
 - 崎山商店
 - サンオーキンバザ
 - 柴田商店
 - 津玉商店
 - 東洋商會
 - 天眞堂
 - 高橋商店
 - 白井商店



練習艦隊歡迎號

故國浪界の女傑

前田節子一行來る

桑港ゲリー街一五〇五

桑港興り會社

奧 定 吉

一月廿八、廿九、卅日午後七時より

ゲリー街とバンネスアベニュー角

スカチツシユライト・テンプルに於て開演仕候